



<b>NOTICE TECHNIQUE</b>	<b>F</b>
<i>PARTS MANUAL</i>	<b>GB</b>
<i>TECHNISCHE BESCHREIBUNG</i>	<b>D</b>
<i>TECHNISCHE GEGEVENS</i>	<b>NL</b>
<i>NOTICIA TECNICA</i>	<b>E</b>

**Tondeuse à Gazon VERCIEL**  
*Lawnmower / Rasenmäher / Grasmaaier / Cortacésped*

Ref.	<b>CR5355ES</b> 00034321
	<b>Briggs &amp; Stratton Quantum 55 Easy Start</b>
	<b>X</b>
	<b>ACIER / STEEL / ACERO</b>
	<b>60L</b>
	<b>30 - 70 mm</b>
	<b>51 cm</b>
	<b>36 KG</b>

ED : 27/11/02 96434321A

Notice à conserver pour consultations ultérieures

**DECLARATION DE CONFORMITE CE - F**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB**  
**EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D**  
**EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL**  
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - E**

Je soussigné / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende / El abajo firmante :  
*Granja s.a, 102 route de Toulouse F- 31270 Cugnaux*

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaerba / We declare that the lawnmower /  
 Erklärt, daß der Rasenmäher / Verklaren dat het grasmaaier / certifica que el cortacésped :

1. Catégorie / Category / Bauart / Categoria: Essence / Petrol / Benzin
2. Marque / Make / Fabrikmarke / Merk / Marca : VERCIEL
3. Modèle / Type / Typ / Modelo : 5355T
4. Numéro de fabrication / Series Identification / Seriennummer / Modelnummer : CR5355ES

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité  
 et de santé stipulées dans la Directive de la CEE

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits

und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele  
 veiligheids en gezondheidsvoorschriften van de Richtlijn

**CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14**

Cumple Con las exigencias esenciales de seguridad y de salud de la directiva

Niveau de puissance acoustique mesuré sur un matériel représentatif de ce type Measured sound power level on an equipment representative for this type Nivel de potencia acústica medio medido	<b>100 dB (A)</b>
Niveau de puissance garanti Guaranteed sound power level Nivel de potencia acústica garantizado	<b>100 dB (A)</b>

lieu et date / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/10/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : T. TUAIRE - Directeur Usine

Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :

Name and Signature, Divisional Technical Director :

Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :

Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure  
 level at the ear / Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen : .....: **87 dB(A)**  
 81/1051/CEE

Niveau vibratoires mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano / Hand - Arm vibration /

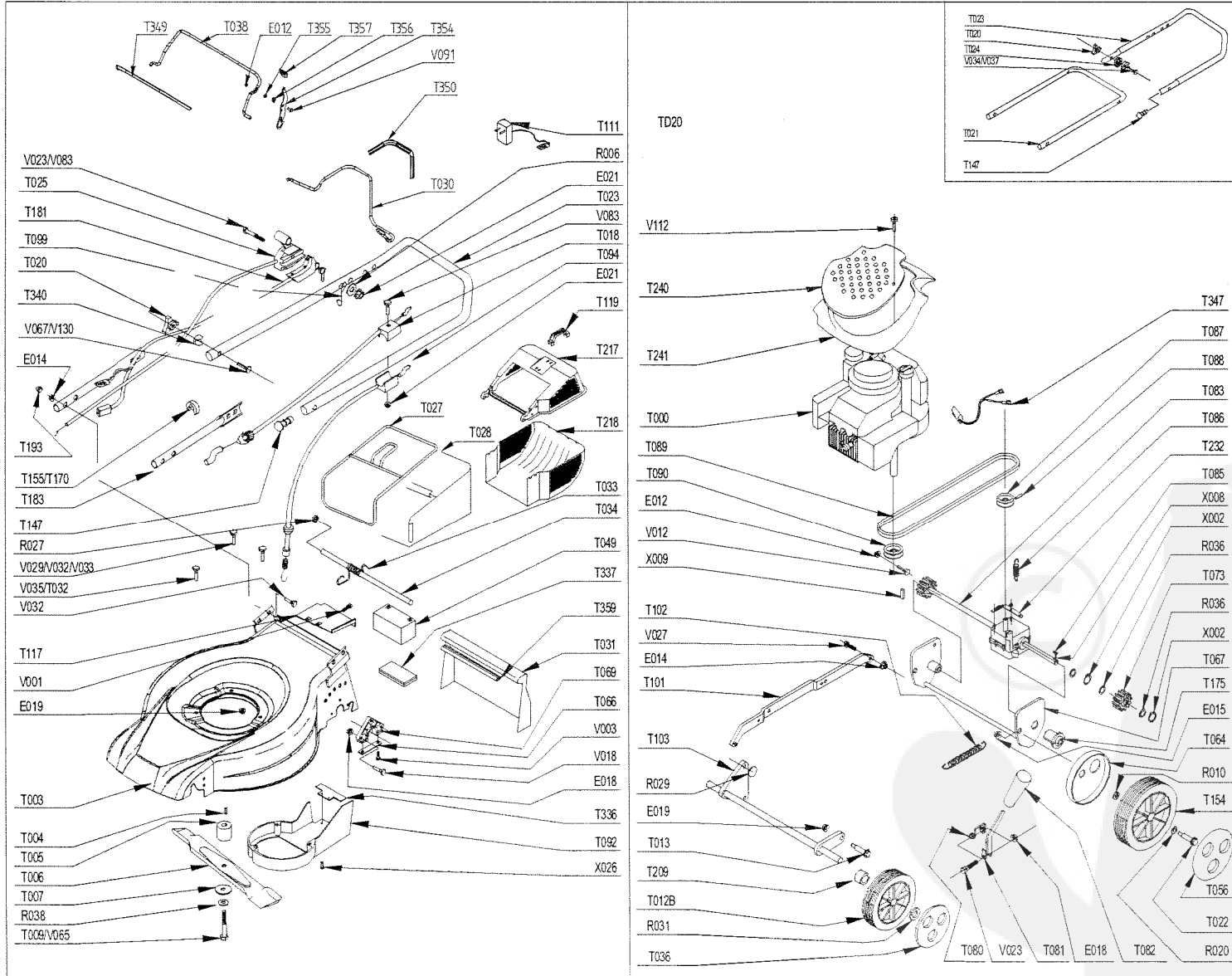
Vibrationsmessung / Trillingsmeting : **5 m/s<sup>2</sup>**

EN 1033 - ENV 25349

PRODUIT: 34321A

REP CODE  
ARTICLE

E012	90892078
E014	90100044
E015	90315001
E018	90805503
E019	90805504
E021	90105406
R006	90105058
R010	90807502
R020	90892018
R027	90892058
R029	90807507
R031	90807512
R036	91322037
R038	062300
T000	00100490
T003	90895209/GF
T004	90892046
T005	90894820
T006	90895203
T007	90803080
T012B	90892404
T013	100403/8
T020	90892066
T021	90892575/N
T022	90892562
T023	90892426
T024	100822/7
T027	90803161
T028	90803163
T030	90892790
T031	101103/7
T032	90803058
T033	90892841
T034	90892616
T036	90892407
T038	90892791/R
T056	M5938/J1
T064	M5565
T066	97047017
T067	90892640/N
T069	90895025



T073	M5559
T080	90803030
T081	90803029
T082	90803039
T083	90803131
T085	90803036
T086	90803130
T087	EFT00080
T088	EFT00082
T089	90895109
T090	90803032
T092	90892881
T094	90892349
T099	100840/8
T101	90895217
T102	90892592
T103	90895000/N
T117	90892880
T147	90800013
T154	M5562
T155	90100692
T175	90803092
T193	90710185
T209	90895007
T340	90892742
T344	90892826
T354	90892794
T355	90892795
T356	90892796
T357	90892875
T359	90892842
V003	90892074
V012	90105095
V018	90105001
V019	90105099
V023	90105086
V027	90105004
V031	92005018
V032	92005020
V037	90892017
V065	90805123
V091	90805112
V112	90805502
X002	90892026
X008	90803035
X009	90895012